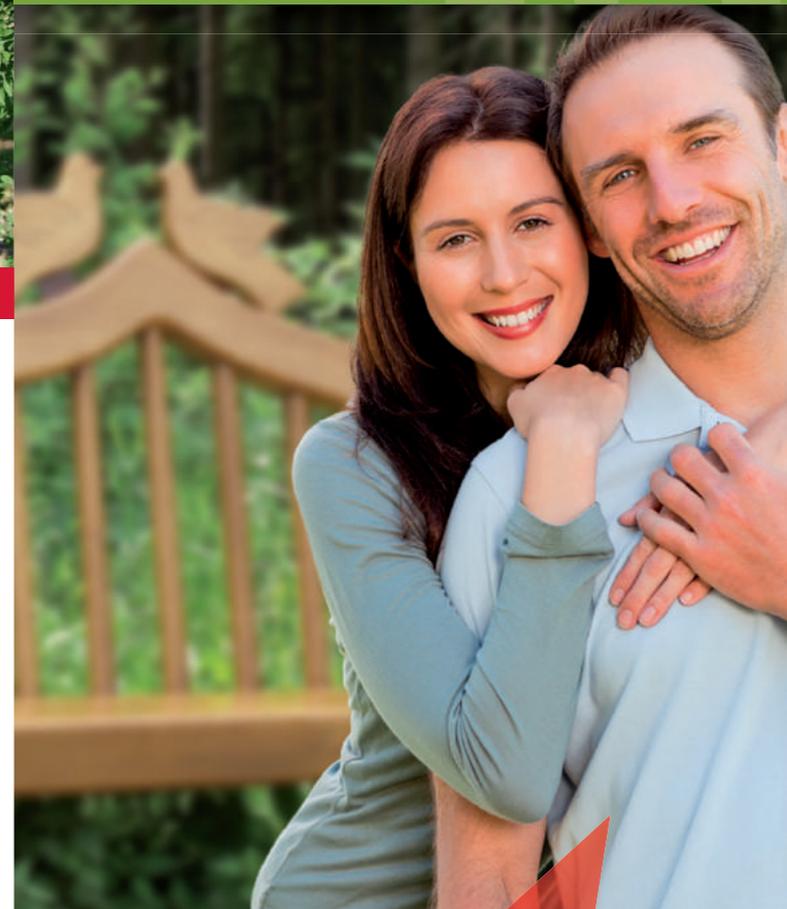




# Hahnenklee | Wandern



## Erleben Sie den Liebesbankweg

UNESCO-WELTKULTURERBE  
WORLD HERITAGE - PATRIMOINE MONDIAL  
Bergwerk Rammelsberg  
Altstadt von Goslar und  
Oberharzzer Wasserwirtschaft

# Harz



### Liebe / Love

In Hahnenklee-Bockswiese trägt die Liebe Wanderschuhe. Verabreden Sie sich oder verweilen Sie auf einer der 25 individuell gestalteten Holzbänke, die besonderen Ereignissen des Liebes- und Ehelebens gewidmet sind. Aufgestellt an romantischen Flecken inmitten der Natur, teils mit beeindruckender Aussicht, lädt jede Bank zu einer kurzen Rast ein.

Ein besonderer Blickfang ist die „Hochzeits-Bank“. Am 29.08.2009 wurde die erste Hochzeit auf dem Liebesbankweg gefeiert. Viele Paare haben sich seitdem diesen schönen Ort ausgesucht, um den Bund der Ehe einzugehen. Auch Ihnen bieten wir die Möglichkeit, eine Hochzeit der besonderen Art zu erleben.

Viele weitere Highlights wie z. B. die Quelle der Liebe, die Ge(h)-Dicht-Steine, die Partnerschaukel oder die Harz-Gondeln werden Ihr Herz berühren.

*Love comes in the form of hiking boots in Hahnenklee-Bockswiese. Arrange to meet or rest for a moment on one of the 25 individually designed wooden benches which are each dedicated to specific occasions of love and wedded life. Since August 2009, several couples have chosen the romantic Liebesbank Trail as their wedding venue – maybe it is also the right location for you to enter into the bond of marriage.*

*But also further highlights along the Liebesbank Trail such as the "Spring of Love" and "poetry stones" will touch your heart and make this ramble to a very special experience.*

### Natur / Nature

Traumhaft schöne Wälder und kristallklare Seen – der Liebesbankweg bietet Ihnen zauberhafte und abwechslungsreiche Landstriche. Freuen Sie sich auf blühende Bergwiesen und genießen Sie unvergessliche Blicke über das Harzer Vorland.

**Bitte denken Sie daran, dass Sie den natürlichen Lebensraum der Tiere betreten. Da der Mensch hier nur zu Gast ist, finden Sie in den gesamten Harzer Wäldern keine Mülleimer.**

Erkunden Sie die nahe gelegenen Teiche und entdecken Sie mit all Ihren Sinnen das UNESCO Weltkulturerbe Oberharzzer Wasserwirtschaft. Beim spannenden Wasserspielplatz können kleine Wanderer spielend die Nutzung des Wassers als Kraft- und Energielieferant erfahren. Die Oberharzzer Wasserwirtschaft ist ein Kulturdenkmal zum Staunen und eines der beeindruckendsten Zeugnisse der europäischen Bergbau-Ära.

*Idyllic, beautiful forests and crystal-clear lakes – the Liebesbank Trail presents a whole host of different, charming images. Look forward to flowering mountain meadows and enjoy unforgettable views over the Harz foothills.*

**Please remember, that you enter the natural habitat of the animals. In this area humans are only guests and therefore you won't find any trash cans in the forests of the Harz.**

Discover the nearby ponds and experience the UNESCO world heritage "Upper Harz Water Management System" with all your senses. All little ramblers can playfully experience the usage of water as energy supplier at our water playground. The Upper Harz Water Management System is an impressive cultural monument of the mining era.

## Hahnenklee



HAHNENKLEE tourismus marketing gmbh

Kurhausweg 7  
D-38644 Goslar-Hahnenklee  
Tel. +49 (0)5325-51040  
info@hahnenklee.de  
www.hahnenklee.de  
www.liebesbankweg.de

### Sommeröffnungszeiten:

April-Oktober  
Mo – Fr 09.00 – 17.00 Uhr  
Sa & So 09.00 – 13.00 Uhr

### Winteröffnungszeiten:

November-März  
Mo – Fr 09.00 – 16.00 Uhr  
Sa & feiertags\* 09.00 – 12.00 Uhr

\*Außer 01.01. des Jahres

Bei Skibetrieb Sa & So  
09.00 – 12:00 Uhr  
In Ferienzeiten und an Feiertagen gelten abweichende Öffnungszeiten (siehe Aushang).



Herzlich willkommen / Welcome

Ein außergewöhnliches Erlebnis für Verliebte, Verlobte und Verheiratete aber auch für die ganze Familie bietet der abwechslungsreiche Liebesbankweg – ein Wanderweg, der das Herz höher schlagen lässt. Erleben Sie auf 7 Kilometern das Juwel des weit verzweigten Wanderwegenetzes um unseren schönen heilklimatischen Kurort Hahnenklee-Bockswiese.

Es erwartet Sie ein individueller Rundwanderweg mit liebevoll gestalteten Bänken, Verweilzonen, Erlebnismöglichkeiten und fantastischen Aussichten. Für den kleinen Hunger zwischendurch laden entlang des Weges urige Waldrestaurants zum Einkehren und Genießen ein. Überzeugen Sie sich selbst, denn nicht umsonst ist der Liebesbankweg der erste Premiumwanderweg im Harz und in Niedersachsen.

Unsere Bitte: Auch zukünftige Besucher möchten den Liebesbankweg in seiner vollen Pracht erleben. Bitte verzichten Sie auf jegliche Arten von Vandalismus wie Schnitzereien an Bänken und Kunstobjekten.

*Follow your heart and experience over 7 kilometers the jewel in the crown of the extensive network of walks and trails around our delightful town Hahnenklee-Bockswiese. An individual circular trail awaits you with welcoming benches and peaceful spots, surrounded by varied experiences for the whole family, breathtaking views over the Upper Harz and traditional woodside restaurants which tempt you to pause and to enjoy local specialities. But don't just take our word for it – experience the first-class hiking trail in Lower Saxony and the Harz Mountains by yourself! Enjoy! Our request: The following visitors also want to experience the Liebesbank Trail in his full splendor. Please renounce any kind of vandalism such as carvings on benches and art objects.*



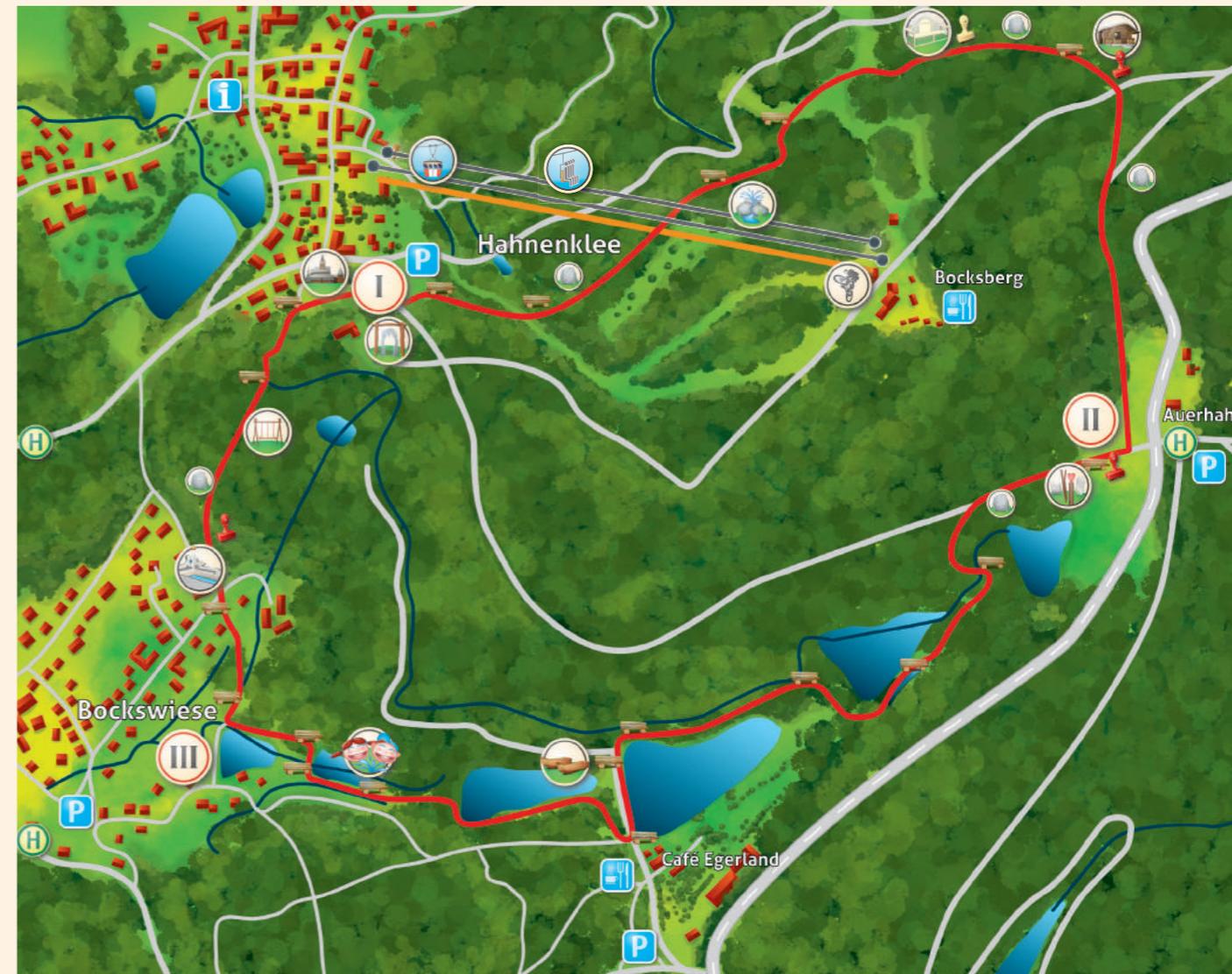
Wandern mit Auszeichnung / Rambling with a reward

Gehen Sie auf dem Liebesbankweg auf Entdeckungsreise und erkunden Sie einen der schönsten Wanderwege im Harz. Während Ihrer Wanderung stoßen Sie auf drei verschiedene Stempelstellen. Machen Sie sich pro Stempel einen Abdruck auf der Liebesbankweg Stempelkarte und zeigen diese in der Tourist-Information oder einer der Ausgabestellen vor. Dort erhalten Sie dann Ihre persönliche Urkunde mit Ihrem Namen sowie dem Datum, an dem Sie den Liebesbankweg erfolgreich erwandert haben. Die Stempelkarte bekommen Sie in der Tourist-Information oder in einer der Ausgabestellen:

CAREA Residenz Hotel Harzhöhe, Haus am Hochwald, Hotel Hahnenkleer Hof, Hotel Niedersachsen, Hotel Njord, Hotel Waldrausch, Hotel Walpurgishof, Hotels am Kranichsee, Sunotel Kreuzeck und der Tourist-Information in Goslar.

*Go on a voyage of discovery on the Liebesbank Trail and marvel at one of the most beautiful trails in the Harz. You will encounter three different stamping points in the course of your ramble. Don't forget to collect a stamp on the Liebesbank Trail stamp card from each of the points and show it to the tourist information office or one of the issuing points. They will then give you your personal certificate with your name and the date on which you successfully tackled the Liebesbank Trail. The stamp card is available from the tourist information office or one of the following issuing points:*

*CAREA Residenz Hotel Harzhöhe, Haus am Hochwald, Hotel Hahnenkleer Hof, Hotel Niedersachsen, Hotel Njord, Hotel Waldrausch, Hotel Walpurgishof, Hotels am Kranichsee, Sunotel Kreuzeck, Tourist-Information Goslar.*



Legende zur Karte / Legend

- |   |  |                                    |   |   |
|---|--|------------------------------------|---|---|
| Einstieg - Stabkirche<br>Start - Stabkirche | Tourist Information<br>Tourist information   | Stabkirche<br>Stave church         | Liebesbank<br>"Love" bench                                | Bikepark<br>Bike park                   |
| Einstieg - Auerhahn<br>Start - Auerhahn     | Stempelstelle Harzer Wandernadel<br>"Harz Hiking Pin" stamping point               | Tor der Liebe<br>Archway of love   | Liebesbankhütte<br>Liebesbank hut                         | Harz-Gondeln<br>Harz gondolas           |
| Einstieg - Bockswiese<br>Start - Bockswiese | Stempelstelle Liebesbankweg Urkunde<br>Stamping point Liebesbank Trail certificate | Quelle der Liebe<br>Spring of love | Marmor, Stein und Eisen ...<br>Marble, stone and iron ... | Wasserspielplatz<br>Water playground    |
| Partnerschaukel<br>Partner swing            | Ge(h)-Dicht-Steine<br>Poetry stones  | Seilbahn<br>Cable car              | Sessellift<br>Chairlift                                   | Wassertretbecken<br>Water-treading bath |
|   |  |                                    |   | Bänke<br>Benches                        |